

Numărul 211  
Aprilie 2014

“La început era Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu  
și Dumnezeu era Cuvântul.” (Ioan 1,1)

# Hristos A Înviat!

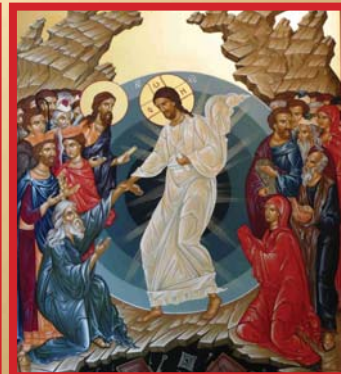
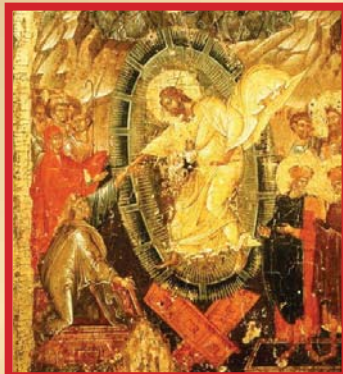
## Troparele Învierii

**Glasul 1**  
Piatra fiind pecetluită  
de iudei și ostașii stră-  
juind precaurat Trupul  
Tău, înviat-ai a treia zi,  
Mântuitorule, dăruind  
lumii viață. Pentru  
aceasta, Puterile ceru-  
rilor strigau Ție, Dătă-  
torule de viață: Slavă  
învierii Tale, Hristoase!  
Slavă împărăției Tale!  
Slavă economiei Tale,  
Unule Iubitorule de  
oameni!.

**Glasul 2**  
Când Te-ai pogorât la  
moarte, Cea ce ești  
Viața cea fără-de-  
moarte, atunci iadul  
l-ai omorât cu stră-  
lucirea Dumnezeirii;  
și când ai înviat pe  
cei morți din cele de  
desubt, toate Puteri-  
le cerești au strigat:  
Dătătorule de viață,  
Hristoase, Dumnezeul  
nostru, slavă Ție! Alit

## În acest număr:

Predică la Învierea Domnului	1
Un nou Cuvânt către tineri	2
Cronica ridicării noii biserici	4
Actualitatea Parohiei	5
Anunțuri	6
Raportul Donațiilor pentru perioada curentă	7



## CUVÂNTUL

Buletinul Parohiei Ortodoxe Române “Sfinții Trei Ierarhi” Seattle

### Învieria Domnului - un cuvânt al Părintelui Cleopa

Astăzi prăznuim praznicul praznicelor și sărbătoarea sărbătorilor. Astăzi este bucurie duhovnicească pretutindeni în lumea creștină. Astăzi Domnul și Dumnezeul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos a luminat toate prin învierea Sa. Cerul și pământul după cuviință să se veselească, căci lumina Învierii Domnului a umplut de lumină cerul și pământul și iadul și pe toți cei ținuți în legăturile morții cu nădejdea învierii, la veșnică veselie i-au adus prin coborîrea Mântuitorului în iad. Astăzi Hristos, viața noastră a pus temelie nouă neamului omenesc prin învierea Sa și a încununat toate minunile preaslăvite făcute de El pe pământ.

Astăzi este ziua Învierii Domnului, biruința împăcării, surparea războiului, stricarea morții și înfrîngerea diavolului. Astăzi după dreptate ni se cade să repetăm cuvintele profetului Isaia: Unde-ți este, moarte, biruința ta? Unde-ți este, moarte, boldul tău? (Osea 13, 14; I Corinteni 15, 55). Astăzi ușile de aramă le-a zdrobit Stăpînul Iisus Hristos și pe însăși numirea morții a schimbat-o, căci nu se mai numește moarte, ci somn. Mai înainte de venirea lui Hristos și de economia Crucii, însuși numele morții era foarte înfricoșat. Că omul cel dintîi, după ce a fost creat de Dumnezeu, cu moarte a fost amenințat: Din pomul cunoașterii binelui și răului să nu mănînci, căci, în ziua în care vei mîncă din el, vei muri negreșit (Facere 2, 17).

Și proorocul David zice prin Duhul Sfînt: Moartea păcătoșilor este cumplită (Psalm 33, 20). Dar nu numai moarte se numea despărțirea sufletului de trup,

ci și iad. Ascultă și pe patriarhul Iacob, zicînd: Veți pogorî bătrînețele mele în iad (Facere 42, 38). Iar proorocul David zice: Dumnezeu va izbăvi sufletul meu din mîna iadului (Psalm 48, 16).

Dar după ce Hristos Dumnezeul nostru S-a adus jertfă pe cruce pentru noi și a înviat din morți, a transformat moartea în somn, ca un iubitor de oameni. Căci în loc de moarte, adormire și somn se zice mutarea noastră din cele de aici. Ascultă însuși pe Mîntuitorul, zicînd: Lazăr, prietenul nostru, a adormit și merg să-l trezesc (Ioan 11, 11). Căci precum ne este nouă ușor a scula pe cel ce doarme, așa și Stăpînul nostru Cel de obște poate învia pe cei morți. Însă de vreme ce cuvîntul zis de Domnul era nou și străin și ucenicii nu l-au înțeles, mai arătat le-a zis: Lazăr a murit!

Încă și marele Apostol Pavel, dascălul lumii, scriind tesaloni-cenilor, zice: Despre cei ce au adormit, nu voim să fiți în neștiință, ca să nu vă întristați ca ceilalți care nu au nădejde. Că de credem că Iisus a murit și a înviat, tot așa credem că Dumnezeu, pe cei adormiți întru Iisus, îi va aduce împreună cu El. Noi cei vii, care vom fi rămas pînă la venirea Domnului, nu vom lua înaintea celor adormiți (I Tesaloniceni 4, 13-15).

Ați văzut, fraților, că pretutindenea moartea se numește adormire și somn? Ați văzut cît de strălucită este biruința Învierii lui Hristos? Prin Învierea Domnului nenumărate bunătăți ni s-au dat. Prin înviere amăgirea diavolilor s-a pierdut. Prin înviere biruim moartea. Prin înviere trecem cu vederea viața cea de

## Troparele Învierii

### Glasul 3

*Să se veselească cele cerești și să se bucure cele pământeste! Că a făcut biruință cu brațul Său Domnul, călcat-a cu moartea pe moarte, Cel Întâlnăscut din morți S-a făcut; din pântecul iadului ne-a mântuit pe noi și a dat lumii mare milă.*

### Glasul 4

*Propovăduirea Învierii cea luminată înțelegând-o de la înger ucenițele Domnului și lepădând osândirea cea strămoșească, Apostolilor laudându-se au zis: Jefuitu-s-a moartea, sculatu-S-a Hristos Dumnezeu, dăruind lumii mare milă.*

### Glasul 5

*Pe Cuvântul Cel împreună fără de început cu Tatăl și cu Duhul, Carele S-a născut din Fecioara spre mântuirea noastră, să-L laudăm, credincioșii, și să l ne închinăm; că bine a voit a Se sui cu trupul pe Cruce și moarte a răbda și a scula pe cei morți, întru slăvită Învieria Sa.*

acum. Prin înviere către răsplata cea veșnică ne sîrguim. Prin înviere, cu trup fiind înfășurați, de cei fără trup ne apropiem dacă vom voi.

Astăzi biruințele cele strălucite ale noastre s-au făcut. Astăzi Hristos Domnul a biruit moartea și pe tiranul diavol l-a surpat, iar nouă cale către mîntuire prin înviere ne-a

## Hristos a Înviat în inima ta

### noul cuvânt către tineri al părintelui Gheorghe Calciu

Oare ce cuvînt nou le mai poate spune cineva tinerilor mei prieteni? Au trecut de atunci ani îndelungați. O nouă generație s-a ridicat, călită de o experiență unică și, poate, atinsă de un nou scepticism, născut din contactul cu lumea Occidentului rătăcită de la dreapta credință. Poate că astăzi, chiar mai mult decît atunci cînd am rostit eu cele "Șapte cuvinte . . .", sufletul tinerilor – pe care îi consider prietenii mei, ca și atunci (căci tot în numele lui Iisus Hristos vorbesc) – este lovit de maladii psihice aduse din lumea largă de o propagandă perfidă, deghizată adeseori sub masca unei democrații deșuchiate și luînd înfățișarea creștinismului, așa după cum satana se îmbracă în lumină de înger pentru a înșela pe cît mai mulți.

Atunci erai oprimat prin forță, ceea ce crea în tine o rezistență naturală față de un sistem de gîndire materialist, cu aspect mistic. Nu credeai, tinere, în nimic din ce ți se spunea pe atunci, pentru că, așa cum știi, sub forma adevărilor relative, pe care stăpînii vremii le proclamau ca adevăruri absolute, se ascundea o minciună deopotrivă totală și totalitară. Atunci glasul preotului ajungea la tine prin predica rostită cu prețul libertății și chiar al vieții, iar adevărul lui Hristos îți consola sufletul rănit de violența limbajului politic și de teroarea fizică. Atunci ți se vorbea de internaționalismul comunist și de existența exclusiv materială, prin care se căuta uciderea iubirii universale a Mîntuitorului. Atunci ți se spunea că ești o simplă piesă, fără libertate, în mecanismul social și politic, că numai integrarea în necesitate își aduce libertatea. Hristos te chema însă la o libertate mai mare, de cu totul alt ordin, atunci cînd spunea: "Sfințește-i pe dinșii întru adevărul Tău: Cuvîntul Tău este adevărul" sau "Veți cunoaște adevărul și adevărul vă va face liberi".

Nu este așa, prietenul meu, că atunci Adevărul creștin ți se părea limpede și ușor de înțeles? Oare acum, în plasa de minciuni care te cuprinde din toate părțile, mai poți distinge la fel de lesne adevărul de neadevăr? Sub năvala "evangelizării" de tip protestant și american, în care adevăruri parțiale ale creștinismului îți sînt predicate

dăruit. Deci toți să ne bucurăm, să săltăm și să ne veselim că Mîntuitorul a biruit moartea și iadul și pentru mîntuirea noastră pe toate le-a lucrat.

Citiți mai departe predica părintelui Cleopa la adresa: <http://www.doxologia.ro/viata-bisericii/predici/parintele-cleopa-despre-invierea-domnului>

pe fondul satanic al rock-ului și în forma teatralizării de cartier, cu răcnete și lacrimi false, cu minuni și vindecări care plouă peste capul tău buimăcit, cum mai poți găsi pe Hristos cel adevărat în inima ta? Ieri, sub teroarea ateismului comunist, puteai să-ți împodobești sufletul cu trupul Domnului, uns cu miresme, așa cum îl pusese în mormînt Iosif și Nicodim. Astăzi, sedus de ritmul infernal al tobelor și de vuietul cu ritm sălbatic al "propovăduirii" sectante, nu-L mai găsești pe Dumnezeu și stai, ca Maria Magdalena, plîngînd în fața mormîntului gol al sufletului tău.

Cine ți L-a furat pe Dumnezeu? Care grădinar L-a ascuns de tine, ca să fi acum singur și să plîngi?

Întoarce-te la adevărul simplu al credinței și la textul învierii lui Hristos. Aleargă ca Petru și Ioan spre mormîntul Domnului, apleacă-te, intră, și vei vedea și vei crede, cunoscînd Scriptura, că Iisus trebuia să învieze din morți! Poate că ieri, cînd comunismul căuta să smulgă orice credință din inima ta și să facă din tine un simplu șurub în angrenajul mașinii sociale, tu, dintr-un spirit de revoltă tinerească, îl aveai mai mult pe Hristos în sufletul tău decît îl ai astăzi. Azi ești atacat din toate părțile, cu zgomot ritmic de tobe, de toate organizațiile anticreștine, care vor să facă din vechile popoare credincioase un fel de amestec inform, ușor de condus acolo unde vor ei, așa cum se întîmplă și cu lumea politică, unde cîțiva indivizi sînt unși în taină și puși să conducă, de pe poziții internaționale de forță, toate popoarele: ei decid ce neam are dreptul să nască prunci sau să moară prin nenașteri; ei se substituie lui Dumnezeu și trasează destinul națiunilor după placul sau interesul lor. Cine nu se supune, să piară!

Acest totalitarism se exprimă tot mai mult și în viața Bisericii, prin organizații internaționale ecumenice de tip masonic, care impun, de fapt, o nouă religie, o nouă liturghie, fără nici o sacralitate, fără taine și fără ritual, ca într-o piesă modernă. Teatrele așa-zis religioase, pe care le vedeți înjghebate prin piețele publice de anumiți tineri veniți din Occident, reprezintă desacralizarea

creștinismului și a liturghiei, desacralizare la care, din nefericire, se pretează și unii reprezentanți ai clerului ortodox, așa cum este cazul broșurii "Reconcilierea – dar al lui Dumnezeu și început de viață nouă", editată la Iași, în 1995, printre editori gășindu-se și un preot ortodox (desigur, nu fără aprobarea ierarhului său). Această lucrare, în porțiunea ei liturgică, este un atentat la sfințenia liturghiei ortodoxe și o negare a valorii ei de taină.

Cum să nu stai, ca Maria, în fața unui mormânt gol? Toate aceste atacuri sînt date împotriva ta, tinere, cu osobire împotriva ta, căci ești mai lipsit de apărare și mai sensibil la nedreptăți; și toate vor să-ți spună că ești un mormânt gol dacă nu ascuți de ei. Însă stă scris: "Iubiților, nu dați crezare oricărui duh, ci ispițiți [cercetați] duhurile de sînt de la Dumnezeu, fiindcă mulți prooroci mincinoși au ieșit în lume".

Cine ispitește astăzi duhurile dacă sînt de la Dumnezeu, cînd înșiși preoții ortodocși și catolici ajung să predice un mesianism anticreștin, asemenea sectelor înființate de rebelii Bisericii? Cine te apără de rătăcire, fratele meu mai tînăr? Și cine îți reîmpodobește inima cu prezența lui Hristos cel adevărat, nu cu hristoșii mincinoși ai veacului acestuia?

"Și celor cîți L-au primit, care cred în numele Lui, le-a dat putere ca să se facă fii ai lui Dumnezeu, care nu din sînge, nici din poftă trupească, nici din poftă bărbătească, ci de la Dumnezeu s-au născut. Și Cuvîntul S-a făcut trup și S-a sălășluit între noi, și am văzut slava Lui, slavă ca a Unuia-Născut din Tatăl, plin de har și de adevăr... și din plinătatea Lui noi toți am luat, și har peste har".

Te-ai născut, tinere, din nou, nu din poftă trupească, nici bărbătească, ci din Dumnezeu, Care S-a făcut trup pen-tru tine și din a Cărui plinătate te-ai împărțășit, și har după har ai luat. Acest har îți este scut împotriva desfrînărilor la care te îndeamnă învățătorii tăi de azi, vorbindu-ți despre libertate ca despre ridicarea oricărui opreliști din fața ta. Bunul simț este un fetiș, cîntea – o noțiune perimată, sexualitatea – o descătușare a animalului din tine, asemănarea ta cu Hristos – o poveste creată de preoți, iar iubirea de Dumnezeu și de semeni – o nouă formă de încătușare a personalității. Cercetează în inima ta, dincolo de acest hățuș diabolic al minciunii, și vei găsi Adevărul, singurul care te face liber! Și supremul adevăr e Învierea. Învierea lui Hristos, ca pîrgă a învierii tale.

Se apropie Săptămîna Patimilor, pe care o întîmpinăm plini de durere și pocăință pentru participarea noastră lauciderea lui Hristos, nu numai din simplă descendență

"adamică", dar și prin actele noastre de fiecare clipă prin care L-am rănit pe El, idealul desăvîrșirii umane, prin căderile noastre de fiecare zi. Preotul va proclama de la altar "moartea lui Dumnezeu", iarăși și iarăși, halucinant și obsedant, în timpul celor 12 Evanghelii. În Vinerea Mare, ne vom tîngui ca Sfînta Fecioară pentru moartea Lui: "Primăvară dulce, Fiul meu cel dulce, frumusețea unde Ți-a apus?". Îndurerați vom fi și plini de lacrimi, dar niciodată deznădăjduiți, fiindcă știm că a venit vremea cînd "Fiul Omului va fi prins și dat pe mîna bătrînilor, care-L vor judeca și-L vor condamna, și va fi dat la moarte, dar a treia zi va învia" [6]. De aceea și cîntăm în timpul Prohodului: "Ca un leu, Tu, Doamne, în mormînt apunînd, ca un pui de leu Te scoli, înviind din morți".

Cu carnea sfișiată, îmbătrînită de chinuri, Hristos se scoală "ca un pui de leu", înnoit prin spiritualizarea totală a trupului. "Ca un pui de leu" iese din giulgiurile întărite de miruri, lăsîndu-le neatîns, păstrînd forma; "ca un pui de leu" se ridică strălucitor prin piatra mormîntului, fără a lăsa urme, piatră pe care, apoi, îngerul o va ridica pentru a arăta femeilor că Iisus nu mai era în mormînt: "Veniți de vedeți locul unde a zăcut!".

Hristos a înviat!

Paradoxal: preotul, care îți spusese că Hristos a murit, proclamă acum, în lumina strălucitoare a Adevărului, că El a înviat. El știe, el îți propovăduiește adevărul Învierii cu convingere. Nu mai ești un mormînt gol, prietene! Hristos cel înviat te locuiește și bucuria Lui rămîne întregă în tine.

De Paștele lui 1981, eram în închisoarea Aiud. Dimineața, cînd garda se schimba, încalcînd toate regulamentele draconice ale închisorii, i-am spus gardianului (unul dintre cei mai cruzi): "Hristos a înviat!". A ezitat cîteva clipe, în care, ca într-o străfulgerare, am văzut perindîndu-se pe chipul lui inocența copilăriei, cînd mama sau bunica îl ducea de mîna la biserică și cînd auzea glasul ca de înger al preotului spunînd: "Hristos a înviat!". După această clipă de ezitare, mi-a răspuns în șoaptă: "Adevărat a înviat!". A fost pentru mine cea mai sigură dovadă că nu mă înșelasem niciodată în această privință: cel care mă tortura îmi confirma Învierea Domnului! Am plîns în tăcere, cu lacrimi de bucurie. Mai tîrziu a venit colonelul Prisăcaru, să-mi dovedească, acolo, după gratii, în frig și foame, prin argumente marxiste, că era stupid să cred și să afirm învierea lui Hristos.

Continuați să citiți la adresa: <http://razvan-codrescu.blogspot.com/2011/04/hristos-inviat-in-inima-ta.html>

## Troparele Învierii

Glasul 6

*Puterile îngerești la mormântul Tău și străjerii au amorțit și sta Maria la mormânt, căutând precurat Trupul Tău. Prădat-ai iadul, nefiind ispitit de dânsul; întîmpinat-ai pe Fecioara, dăruind viață. Cela ce ai înviat din morți, Doamne, slavă Ție!*

Glasul 7

*Stricat-ai cu Crucea Ta moartea, deschis-ai tâlharului raiul; plîngerea mironosițelor o ai schimbat și Apostolilor a propovădui ai poruncit că ai înviat, Hristoase Dumnezeule, dăruind lumii mare milă.*

Glasul 8

*Dintru înălțime Te-ai pogorât, Milostive; îngropare ai luat de trei zile, ca să ne slobozești pe noi din patimi. Cela ce ești Viața și Învierea noastră, Doamne, slavă Ție!*



## Parohia Noastră

### Cronica ridicării noii Biserici

Primele zile ale primăverii au marcat începutul unei perioade de activitate intensă pe șantier.

Astfel, au fost instalate pe acoperiș unitățile de încălzire/răcire și au fost montate aproximativ 80% din conductele de aer. În paralel, au demarat lucrările de asamblare a turlei bisericii, planul nostru fiind ca întreaga structură să fie ridicată și montată pe acoperiș la începutul lunii aprilie.

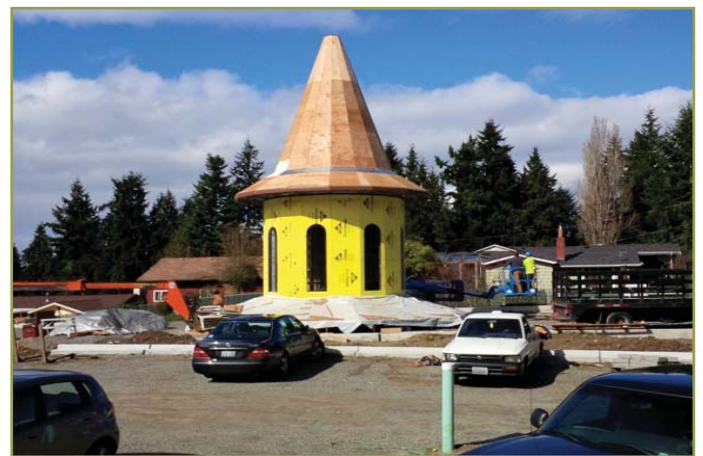
Odată cu montarea turlei, vom putea finaliza și lucrările la acoperiș, cel mai probabil la jumătatea lui aprilie. De asemenea, s-a demarat lucrul la exteriorul bisericii (stucco) precum și la instalarea ferestrelor.

Alte lucrări în curs de desfășurare pe care dorim să le menționăm sunt completarea în proporție de 80% a instalației de stingere a incendiilor, precum și a instalațiilor sanitare.

Progrese semnificative s-au înregistrat și în ceea ce privește lucrările de amenajare a site-ului. Spre exemplu, a fost terminat zidul de susținere din parcare de est, au fost refăcute scurgerile de ploaie de pe terasa de est și a fost nivelat pământul în vederea turnării planșului de beton.

De asemenea, în pregătire pentru etapele următoare, s-a început deja lucrul la baza turlei și la fațada de vest a bisericii. În prezent, ne ocupăm de obținerea unor oferte de preț pentru lucrările de drywall și izolare termică, precum și pentru ceea ce a mai rămas de turnat din beton.

Doamne ajută!  
Comitetul de construcție și Consiliul Parohial



## Botezuri

9 februarie: Victor-Nicholas Dumitrașcu, fiul lui Adrian & Aura Dumitrașcu. Nași au fost Liviu & Alina Olaru.

16 februarie: Ethan-Albert Ghiondea, fiul lui Alexandru & Maria Ghiondea. Nași au fost Valentin & Andreea Isac. Daniel Riciu, fiul lui Vadim & Elena Riciu. Nași au fost Igor & Alina Postolache. Theodora-Ioana Cazangiu, fiica lui Cătălin & Alina Cazangiu. Nași au fost Mihai & Cristina Manolache.

23 februarie: Aiden-Christian Aron, fiul lui Andrei & Minna Aron. Nași au fost Petru & Violeta Cociorvă.

23 martie: Liam-David Platon, fiul lui Ovidiu & Oana Platon. Nași au fost Eduard & Ileana Koller. Ștefan-Răzvan Adamovici, fiul lui Răzvan & Cristina Adamovici. Nași au fost Eugen Adamovici, Dan & Luana Covaci. Tuturor copiilor le dorim sănătate și împliniri și fie ca lumina Sfântului Duh să le călăuzească pașii în viață.

## Balul Mărțișorului

Ne-am dat întâlnire cu primăvara într-o sâmbătă, chiar pe 1 Martie, deși ploaia de afară încerca să ne deruteze și să ne facă să credem că primăvara va lipsi de la această ocazie. Noi am așteptat-o totuși, ignorând picăturile care băteau în ferestre, făcându-ne de lucru pe la bucătărie, așezând mesele și scaunele, decorând în alb și roșu sala încăpătoare de bal. Rând pe rând, oaspeții ne-au umplut inima cu bună dispoziție, vioiciunea copiilor s-a dezlănțuit, mesele s-au încărcat de bucate alese, iar dansul a dat tonul unei seri minunate.

Frumoase mărțișoare ne-au întâmpinat la intrarea în sala de bal, migălite cu dăruire de mâini pricepute, costumele Ansamblului Datina ne-au bucurat privirile, iar dansatorii, după o reprezentație aleasă din care n-au lipsit Dansul Mărțișorului, Hațegana, sârbele, învârtitele și vesela Periniță, ne-au dezmoțit cheful de dans și ne-au invitat pe ring.

Mâncarea bună, deserturile delicioase, muzica antrenantă și atmosfera de bucurie a unei alte întâlniri de suflet au fost ingredientele unei seri pe care am așteptat-o cu nerăbdare și care nu ne-a dezamăgit nici de această dată. Suntem recunoscători participanților care au ales să petreacă alături de noi începutul acestui anotimp aducător de nou și speranță și le mulțumim pentru donațiile care au atins suma de \$20,000. Cu fiecare întâlnire suntem mai aproape de clipa în care vom pași în curtea binecuvântată a bisericii noastre și ne dorim ca acest lucru să se întâmple cât mai curând!

## Anunț Important Slujba Sfintei Învieri a Domnului - Sfintele Paști

Anul acesta Sfânta Liturghie a Învierii Domnului se va desfășura sâmbătă 19 aprilie, începând cu ora 11:30 PM, la St. Pius X Parish's Gym (22209 58th Ave W, Mountlake Terrace, WA 98043). După încheierea Sfintei Liturghii, Comitetul de Doamne vă invită să participați la masa tradițională de Paște.

Ca și în trecut, apelul Consiliului Parohial este să avem o ținută exemplară pentru a răsplăti generozitatea gazdelor noastre. În acest spirit, rugăm toți participanții să păstreze liniștea în vecinătatea bisericii St. Pius și să nu fumeze în incinta proprietății.

Vă mulțumim anticipat pentru înțelegere!

## Situația Financiară

<b>Fonduri existente la 15 martie 2014</b>	
\$344,339	Bank of America non-charity account
\$61,407	Bank of America charity account
<b>Donații importante 1 februarie - 15 martie 2014</b>	
\$59,071	Slujbe, servicii religioase, Balul Mărțișorului
\$6,412	Caritate (MS Matching included)
<b>Plăți importante 1 februarie - 15 martie 2014</b>	
<b>Construcție = \$101,479</b>	
\$49,490	Allied Partition Systems - spire work
\$19,903	Columbia Fire - sprinklers work
\$14,000	Zeigler's Welding - bucket lift
\$4,747	Miscellaneous construction materials
\$4,185	James Bryant - Jan-Feb management services
\$3,304	Stucco Flex - siding materials
\$2,470	Delta Land - surveying services
\$1,537	WIB - mortgage interest
\$993	State Farm - monthly insurance
\$850	Case Engineering - electrical design
<b>Caritate = \$5,500</b>	
\$3,000	Milostenie și nădejde - fam. Dumitru
\$2,000	Helping fund CT - Mihaela Georgescu
\$500	Milostenie și nădejde - fam. Savu
<b>Diverse = \$3,349</b>	
\$1,614	Vasa Park - rental Bal 1 martie
\$700	St. Spiridon church - Jan-Feb rentals
\$600	USPS - bulk mail permit
\$435	Vin Bal 1 martie

## Marcați-vă datele în calendare! Programul picnicurilor anului 2014



Parohia noastră va organiza și anul acesta două picnicuri, pe 12 iulie și 23 august. În tradiția unității ce ne-a susținut și în trecut, vă invităm cu drag să participați la aceste evenimente, toate fondurile strânse vor fi folosite pentru finalizarea construcției noii biserici.

# BALUL FLORILOR DE MAI

Avem plăcerea să vă invităm la o seară festivă, prilej de a celebra împreună soarele mult așteptat al primăverii.

**Evenimentul se va desfășura pe data de  
10 mai, între orele 6:00 pm și 11:30 pm,  
în ambianța elegantă a sălii Metropolitan Banquet Hall  
16420 SE 128th Street, Renton, WA 98059.**

Ne vom delecta cu tradiționale bucate românești și cu muzică antrenantă, într-o atmosferă veselă și primitoare.

Toate donațiile făcute la eveniment vor intra în fondul pentru construcția noii biserici.

**Vă așteptăm cu drag!**



## Formular de donație pentru construcția Bisericii Sfinții Trei Ierarhi și a Centrului Românesc

Doresc să donez suma de \$ \_\_\_\_\_  Doresc ca donația mea să rămână anonimă

Nume \_\_\_\_\_ Adresă \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

### Modalitatea de plată:

- Cash sau cec către Three Holy Hierarchs Church, P.O. Box 53151, Bellevue, WA 98015-3151
- Prin PayPal la <http://www.ortodox.org/donate>

**Vă mulțumim!**

Biserica Sfinții Trei Ierarhi este înregistrată ca organizație non-profit în statul Washington. Donațiile către Biserică sunt tax-deductibile în măsura permisă de lege. La sfârșitul fiecărui an, donatorilor pentru care dispunem de o adresă poștală li se va trimite o chitanță pentru donațiile făcute. Dacă aveți întrebări legate de donații, vă rugăm să trimiteți email la adresa [treasurer@ortodox.org](mailto:treasurer@ortodox.org).

## Donații 1 februarie - 15 martie 2014

Donațiile în perioada 1 februarie - 15 martie 2014 au totalizat \$59,071. Mulțumim tuturor donatorilor și Dumnezeu să le răsplătească!

\$13,790 Danciu Valentin & Ioana  
\$ 4,287 Donator nespecificat  
\$ 4,100 Geageac Nicoleta, Ion & Florica  
\$ 2,000 Bene Ioan & Maria, Jumanca Antonie & Maria  
\$ 1,621 Răutu Bogdan & Carmen  
\$ 1,500 Anonim  
\$ 1,000 Pop Cristian & Ioana, Țigănuș Liviu & Maria, Ungureanuș Cezar & Cătălina, Vartolomeu Jenica  
\$ 950 Dănilă Gheorghe  
\$ 805 Pr. Cătană Ioan & Floarea  
\$ 800 Anonim  
\$ 600 Foșșan Raluca & Raus Victor  
\$ 500 Apostol Alexandru & Doina, Căruțașu Adrian & Diana, Moraru Adrian & Delia, Munteanu Răzvan & Elena, Nistor Costel & Corina, Olt Emanoil & Violeta  
\$ 455 Petrovan Ioan & Plev Maria  
\$ 400 Aluș Mihai & Gabriela, Bar Florin & Cornelia, Blidar Marius & Deac Crina, Cociorvă Petru & Oprea Violeta, Fedorean Maria, Șipoș Cătălin & Brad Daniela  
\$ 350 Costea Mihai & Dana, Tătar Monica, Țiru Doinița  
\$ 300 Badiu Bogdan & Mădălina, Ilescu Valentin & Alina, Isac Constantin & Andreea, Kobersy Jacques & Dencef Irina, Manolache Bogdan & Cristina, Mureșan Nicu & Lucy, Olaru Liviu & Sanda, Oltean Adrian & Mariana, Riciu Vadim, Siicu Cătălin & Gabriela, Smîntînă Ioan & Maria,

Suciu Monica, Zaharia Cătălin & Ancuța  
\$ 275 Crețu Ionel & Monica  
\$ 250 Dumitru Viorel & Raluca, Mart Iulian & Veronica, Petrini Silviu, Podar Marius & Monica, Puraveț Constantin & Tatiana, Tătar Lucian  
\$ 240 Nistor Ioan & Valeria  
\$ 200 Albuț Gabriel & Lucia, Anonim, Cira Adalbert & Gina, Clinciu Ciprian & Camelia, Cocerhan Vasile & Maria, Costețchi Ion, Dobre Codrin & Mihaela, Frățilă Liviu & Maria, Frig Tiberiu & Flavia, Gașpar Lucian & Mărioara, Gigică Dan & Rarița, Leca Nicolae & Neagoe Gabriela, Milosav Slobodan & Letiția, Onușan Ionuț & Anamaria, Perianu Aurel & Florentina, Piticariu Toader & Virginia, Țicrea Sorin, Todoran Ovidiu & Ionela, Vlad Iulia & Constantin  
\$ 168 Moldoveanu Bogdan & Anca  
\$ 150 Dăian Nicolae & Livia, Dănilă Alexandru & Cristina, Dănilă Cătălina, Ghinea George & Ivan Elena, Lazăr Florin & Simona, Manea Aurel & Corina, Moraru Valentin & Elena, Prinyi Sigismund & Andreea, Teodorescu Cristina, Zlăvog Gabriel & Maricica  
\$ 100 Aldea Mihai & Marinov Iuliana, Anderson Craig & Anca, Anonim, Bogdan Mircea & Claudia, Carabă Crina, Cătișă Adrian & Letiția, Cuc Iosif & Aurica, Drăghici Sorin, Ilaș Ciprian, Lupșă Lucia & Viorel, Mihăescu Dorin & Florina, Mirea Valentin & Aurelia, Morea Septimiu & Sanda, Nemeș Vasi & Lili, Oana Ovidiu, Pajevic Gabriela, Peschek Mark & Mirela, Pop Călin & Adriana, Popchoi Ivan, Romanschi Mădălin & Laura, Ruja Iasmina, Sebastian Adela, Toader Tudor, Toma Tudor & Aurora, Vasiliu Viorel & Steluța, Vlăduțu

Maria, Vu Kyle  
\$ 80 Nistor Ioana  
\$ 75 Hanganu Alexandru & Natalia, Moldovan Eugen & Laura  
\$ 70 Marin Ileana  
\$ 60 Andrașan Dragomir, Perianu Maria  
\$ 50 Chong Young & Banks Mia, Dunca Dorin & Andreea, Gîrjoabă Otilia, Hangan Loredana & Gonzalez Jesus, Icleanu George & Consuela, Marcu Claudia & Horațiu, Roșca Sebastian & Niculina, Ruja Andrei, Sanders Shane & Mădălina  
\$ 40 Anonim, Popa Călin & Dana  
\$ 30 Cojocaru Florin  
\$ 20 Luburic Rade, Trif Marian  
\$ 10 Anonim

Donații caritate în această perioadă: \$6,412

\$ 4,037 Microsoft Matching Funds  
\$ 484 Alexander Daniela  
\$ 250 Pop Cristian & Ioana  
\$ 234 Nica Doru & Oana  
\$ 193 Nicolov Oana  
\$ 162 Moldovanu Petru & Valentina  
\$ 150 Ifrim Silviu & Cătălina  
\$ 145 Coman Anca  
\$ 126 Craioveanu Cristian  
\$ 102 Anonymous  
\$ 97 Șerbănescu Radu & Elena, Șipoș Eliza  
\$ 88 Ghizilă Gabriel & Teodora  
\$ 75 Șipoș Cătălin & Brad Daniela  
\$ 50 Chiriac Gheorghe, Moiceanu Cornel & Mărioara  
\$ 48 Calinov Iulian & Irina  
\$ 25 Mănescu Cornel



### APRILIE:

1 Dănilă Gheorghe  
2 Albuț Gabriel  
3 Ghiță Constantin, Șandru Elvira  
4 Roșca Miron, Ulmanu Flori  
5 Fănaru Elena, Tărnă Vasile  
6 Crețu George, Lloyd Dan, Pleșa Lucian, Vlăsceanu Cristian  
7 Cârjaliu Alexandra  
9 Farkaș Tiberiu, Ganea Maria, Pașca Eugenia  
11 Hîrșovescu George, Popescu Mihai  
12 Barbură Claudiu, Hoadrea Jimmy  
14 Cruceanu Corina, Perianu Florentina  
17 Ștefu Carmen  
18 Petru George

## Aniversări

20 Ion Gabriela, Mija Iolanda  
21 Sandu Susana  
22 Botoșanu Irina, Negară Jessica Antonia  
23 Munteanu Ion  
24 Albuț Cristian, Dhaliwal Surkhab Tudor Singh  
26 Bot Cătălin, Tudorache Mihai  
27 Gavrilăscu Loredana, Ghimpu Anthony  
28 Cozmei Cătălin, Ionescu Niscov Louisa, Mirea Aurelia, Dhaliwal Monica Kaur  
29 Marinescu Nicolae

### MAI:

2 Soneriu Iulian

3 Ionescu Lucian, Rusan Aurica  
4 Pop Adriana, Predescu Simona  
5 Chirică Alexandru, Groșan Gheorghe, Vlad Silvia  
6 Minescu Florentin  
8 Butnar Ioan, Denache Petre, Puraveț Petru Constantin  
9 Bărluț Ioan, Croitoru Mihaela, Râpan Floarea  
10 Breban Florica, Cotuțu Alexandru  
11 Tesca Maria  
12 Oltean Adrian-Paul, Paștea Mihaela, Pintilie Cornelia  
13 Dreve Diana  
14 Doagă Diana, Suciu Dominic, Popescu Mihaela  
15 Moraru Valentin, Oltean Isabella

17 Potolea Maria, Ștefu Carmen  
18 Ovadiuc Liliana  
19 Folta Roxana, Tătar Lucian  
20 Avădanei Dragoș, Mihalcea Alexander Robert  
22 Hăpăianu Sofia  
23 Hagiu Costin  
24 Trofin Izabella, Jalobeanu Mara-Helen  
25 Bucșea Olga, Teodoru Călin  
26 Andrei Mădălina  
27 Popescu Cristian  
29 Aniței Cecilia, Gavrilovici Iosif, Militaru Adrian, Niculescu Ofelia  
30 Dunca Grigore  
31 Malkasian Magdalena, Oprean Dorel, Radu Paul, Rusu Dorel

# Suplimentul Buletinului

## contact

Ne puteți contacta în scris la adresa:  
The "Three Holy Hierarchs" Church, P.O. BOX 53151  
Bellevue, WA, 98015-3151

## info

Părintele Ioan Cătană poate fi contactat pentru orice  
serviciu religios la: 425-442-8296 (celular);  
425-825-8296 (acasă)

*Do You Need a Professional  
Translator or Interpreter?*

## CALL US!

**Certified Legal & Medical**  
Forms • Documents • Notary Service

**All Languages of the Former  
Soviet Union and Eastern Europe**

(Other Languages Available. Call for Info)

Reliable, High Quality, Quick Delivery

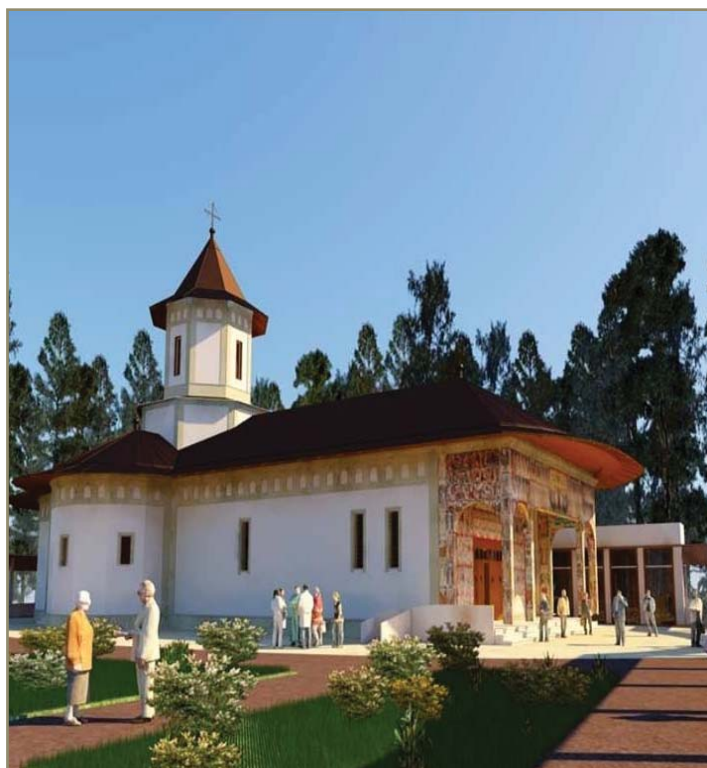
**Over 15 Years Experience**

Washington™  
**Translation**  
Bureau 

Phone/Fax: 425-432-8797

русско-украинская линия: 206-618-0716

www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com



## Romanica Translations oferă:

- Servicii de traduceri legalizate;
- Servicii notariale;
- Servicii de revizie și editare traduceri;
- Prețuri competitive;
- Calitate excepțională și acuratețe.

Traducerile sunt întotdeauna însoțite de legalizarea traducerii și de  
ștampila Notarului Public.

Membru ATA (American Translators Association) și NOTIS  
(Northwest Translators and Interpreters Society).

Vă mulțumim și așteptăm să ne contactați!

Ionela Popescu

Diplomă de licență (bachelor's degree) în franceză și engleză și diplomă de master (master's degree) în franceză

Owner – Romanica Translations (română, engleză, franceză, spaniolă, italiană și portugheză)

3205 151<sup>st</sup> Street SW, Lynnwood, WA 98087

Tel: 425-773-8751

E-mails: info@romanica-translations.com, usionelapopescu@yahoo.com

Website : www.romanica-translations.com



# CUSTOM HOME ON ACREAGE



\$ 409,950  
1315 144 St S  
Parkland WA 98444



- Gorgeous estate on 3 Park like acres with a Creek and 2000 custom built Rambler
- Large Formal dining room with cathedral ceilings and wrap around windows
- Executive office for home business
- 5 piece bathroom with Roman tube of Master
- Energy efficient Vinyl windows
- Fully fenced and gated private property
- Attached 3 car garage with storage space
- Detached Barn for farm/garden equipment
- Finished studio or Hobby shop
- Easy commute location, close to Mc Chord AFB



For more information on this or other homes:  
206-484-9410. Thanks for your trust.



**Gabriel Albut**  
Real Estate Broker  
Residential and AFH  
Direct: (206) 484-9410  
Fax: (253) 859-9727  
gabrielal@johnscott.com

**John L. Scott**  
REAL ESTATE

THIS OFFICE INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED  
John L. Scott KRS & Kent  
North Office



 Find This HOME on [www.JohnLScott.com](http://www.JohnLScott.com)

Information deemed reliable but not warranted. Buyer's should verify all data including square footages to Buyer's satisfaction. If your

**The "Three Holy Hierarchs" Church**  
**P.O. BOX 53151**  
**Bellevue, WA 98015-3151**

**(return service requested)**

**PRSR STD**  
**U.S. POSTAGE PAID**  
**SEATTLE, WA**  
**PERMIT No. 1528**

**TO:**

### *Programul slujbelor religioase*

Sâmbătă 5 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Pomenirea morților)
Duminică 6 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Sâmbătă 12 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Pomenirea morților)
Duminică 13 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Intrarea Domnului în Ierusalim, Duminica Floriilor)
Miercuri 16 aprilie	7:00 PM	Denia de Miercuri seara (Sfântul Maslu)
Joi 17 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sfințirea Paștilor)
Joi 17 aprilie	7:00 PM	Joia Mare (Denia celor 12 Evanghelii)
Vineri 18 aprilie	7:00 PM	Vinerea Mare (Denia Prohodului Domnului)
Sâmbătă 19 aprilie	11:30 PM	Sfânta Liturghie a Învierii Domnului (Sfintele Paști)
Duminică 20 aprilie	11:00 AM	Vecernia Învierii, prima zi de Paște
Luni 21 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (A doua zi de Paște, Slujbă Arhierască)
Marți 22 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (A treia zi de Paște)
Miercuri 23 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sfântul Mare Mc. Gheorghe)
Vineri 25 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Izvorul Tămăduirii)
Duminică 27 aprilie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 4 mai	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 11 mai	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 18 mai	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Miercuri 21 mai	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sfinții Împărați Constantin și Elena)
Duminică 25 mai	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Joi 29 mai	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Înălțarea Domnului)

Preot paroh: Ioan Cătană  
Președinte: Florin Trofin  
Vicepreședinți: Mihail Frîntu, Tudor Toma  
Secretar: Daniel Pravăț  
Trezorier: Carmen Răutu  
Controlori: Ionică Crețu, Ioana Danciu, Toni Jumanca, Valentin Mirea, Mădălin Romanschi  
Epitropi: Gheorghe Dănilă, Răzvan Munteanu, Emanoil Olt, Ionuț Onuțan, Teodor Piticariu  
Coordonatori caritate: Sorin Angheluș, Adi Oltean  
Coordonator strângere de fonduri: Tudor Toma  
Grup financiar: Camelia Clinciu, Claudia Marcu, Angela Momeo, Maria Țigănuș  
Comunicare: Sorin Angheluș, Ioana Danciu, Claudia Marcu, Adrian Moraru, Claudia Pravăț, Carmen Răutu  
Arhivă: Adi Oltean  
Comitetul de Doamne:  
Președintă: Claudia Pravăț  
Vicepreședinte: Gabriela Neagoe, Izabella Trofin  
Secretară: Ana Omușoru  
Casieră: Florica Gușu  
Controloare: Elena Munteanu, Aurora Toma  
Informații de contact:  
Părintele Ioan: (425)442-8296,  
Ioan.Catana@ortodox.org  
Consiliu: council@ortodox.org  
Buletin: buletin@ortodox.org  
Comitetul de doamne: arfora\_seattle@ortodox.org

*Slujbele Deniilor din 2, 4, 16, 17 și 18 aprilie vor avea loc la Northlake Unitarian Church Chapel (308 4th Ave S, Kirkland, WA 98033). Sfânta Liturghie a Învierii Domnului se va săvârși la St. Pius X Parish Gym (22209 58th Ave W, Mountlake Terrace, WA 98043). Toate celelalte slujbe se vor desfășura în Catedrala ortodoxă rusă Sfântul Spiridon (400 Yale Avenue N. Seattle, WA 98109).*